

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	INTERNATIONAL	1 0 5 6 AXL	CH 4423 62

Hersteller INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MBH, D-4040 Neuss  
 auf Herstellerplakette "1056 AXL"  
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestellnummer "D030832D"  
 Herstellerplakette rechts, vorn unten an Kabine  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Vorderachsträger  
 Motorkennzeichen "352D..." vor Motornummer, rechts seitlich auf Motorblock  
 Hauptimporteur AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER-MARTI, 8105 Regensdorf  
 Geprüftes Fahrzeug D030832D001029

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch  
 Getriebe mechanisch synchronisiert  
 Anzahl Gänge 8 oder 16 Achsantrieb Allrad, v-ausschaltbar  
 Betriebsbremse hydraulisch, Mehrscheiben im Ölbad, Hydraulik-  
hilfe, wirkend auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale  
mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband im Ölbad, wirkend auf HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

**Motor**  
 Marke INTERNATIONAL Typ D-358/77  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6  
 Bohrung 98,4 Hub 128,5  
 Hubraum 5860 Steuer-PS 29,84  
 Leistungs-kW 77 (DIN) bei U/min 2300  
 Lärm-Standmessung 76,0 dB(A) bei U/min 1650  
 Schalldämpfer 1 Topf 670 x Ø 110 mm  
 Abgasprüfung Badarach 4,0  
 Entstörung -

**Karosserie**  
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten v - h -  
 Unterlegkeil 460x190x290 mm Rückspiegel links + rechts  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze t 1 + 1 v - M - h -  
**Masse**  
 Länge innen 4380 aussen 2620 Achsabstand 2620  
 Breite 2320 Doppelachse v - h -  
 Höhe 2620 Spurweite v - h -  
 Ueberhang v 650 Spurweite v 1620 - 1920  
h 1110 h 1700 - 2200  
 Abstand Lenkrad - vorderete Fahrzeugteile 11100 Spurkreis Ø 10600

**Gewichte**  
 vorn 1890 hinten 2860 total 4750  
 Leergewicht 1890  
 Nutzlast -  
 Gesamtgewicht 1890 2860 4750  
 Fabrikgarantie 2550 4500 7050  
 Reifengröße 13,6 R 28 18,4 R 38 +  
 Ply / bar 6 / 1,6 8 / 1,4  
 Tragkraft 2860 5430  
 für V max 30 30  
 Felgen W 12 x 28 W 15 L x 38  
 mech. Getriebe 30000 autom. Getriebe -  
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst 30000  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast -  
 Garantie Dachlast -  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25,0 km/h  
 gemessen 25,0 km/h bei U/min 2300 Motor 666/1190 Zapfwelle

90.

<b>Ausrüstung</b> §)	M (E)
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	A (E) separat
Standlichter	R-Sl (E)
Schlusslichter	R-Sl (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v 1 (E) s h 2+2/I (E)
Markierlichter	v A (E) s h R (E)
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	Arbeitslichter: 2 vorn + 2 hinten
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	1 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA TR8 / CH 5 1201 02 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	INTERNATIONAL 1056 AXL		
Typenscheinnummer	CH	4423	62
Karosserie			
Plätze	total	1 + 1	vorn
Leergewicht	4750	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,84
Gesamtgewicht	4750	Hubraum	5860

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+) <u>Reifenvarianten:</u>	<u>vorn</u>	11,2/10 - 28	11,2/10 - 24	12,4/11 - 28	14,9/13 - 24	<u>hinten</u>	16,9 R 38
		6 / 1,8	6 / 1,8	6 / 1,7	6 / 1,4		8 / 1,7
		2230 kg	2090 kg	2550 kg	3020 kg		5040 kg
		30 km/h	30 km/h	30 km/h	30 km/h		30 km/h

§) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss- und Bremslichter, der Richtungsblinker vorn und hinten sowie die Anbringung der Rückstrahler technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaustanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

 Regensdorf, 15.9.82  
 Schafisheim, 26.10.82

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor

INTERNATIONAL

diverse

CH 4423 ..

I N F O R M A T I O N S K A R T E I

Nachtrag vom 07.04.86 in Bern - Ro/Ad

Gültig ab 01.03.86 :

Hersteller : Aenderung des Firmennamens "INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY", auf

- neu - J.I. CASE GmbH., D-4040 Neuss/Rhein                      bzw.
- J.I. CASE S.A., F-75940 Paris                                      bzw.
- J.I. CASE Europa Limited, Doncaster, South Yorkshire

Fabrikmarke : Die Fahrzeuge haben neu die Verkaufsbezeichnung "CASE INTERNATIONAL" erhalten.

Bis auf weiteres dürfen sie nach Massgabe der unter der Marke INTERNATIONAL ausgestellten Typenscheine zugelassen werden.

Eidg. Typenprüfstelle

29/